



LED CAMPING LIGHT

(GB)

LED CAMPING LIGHT

Operating and safety information

(FI)

LED-RETKILAMPPU

Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet

(SE)

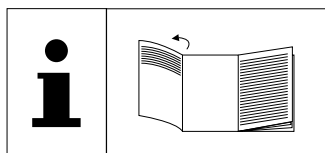
LED-CAMPINGLAMPA

Bruks- och säkerhetsanvisningar

(DE) (AT) (CH)

LED-CAMPINGLAMPE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise



GB

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

FI

Ennen kuin luet, avaa kuvilla varustettu sivu ja tutustu sitten artikkelin kaikkiin toimintoihin.

SE

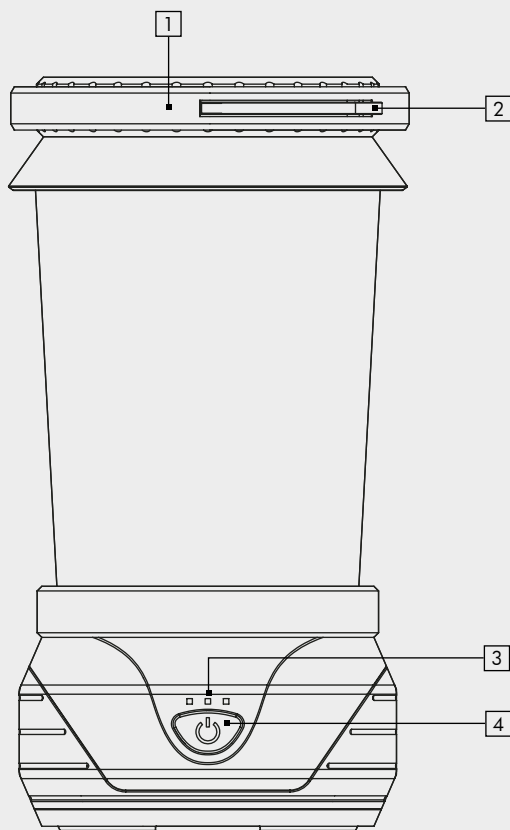
Vik ut sidan med bilderna innan du läser igenom anvisningarna. Ta sedan reda på hur alla funktioner i artikeln fungerar.

DE AT CH

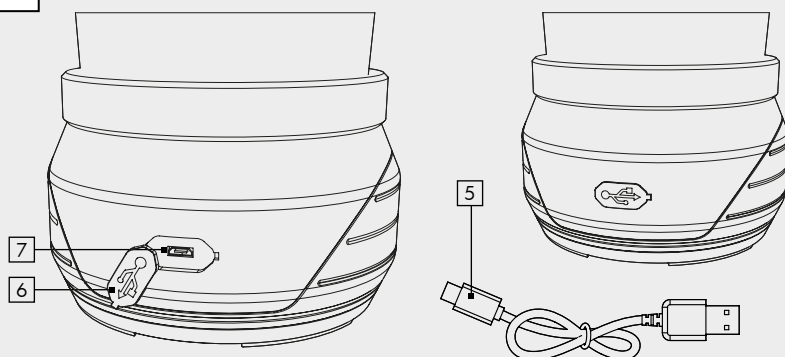
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB	Operating and safety information	page	6
FI	Asennus-, käyttö- ja turvallisuusohjeet	sivu	12
SE	Bruks- och säkerhetsanvisningar	sida	17
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	23

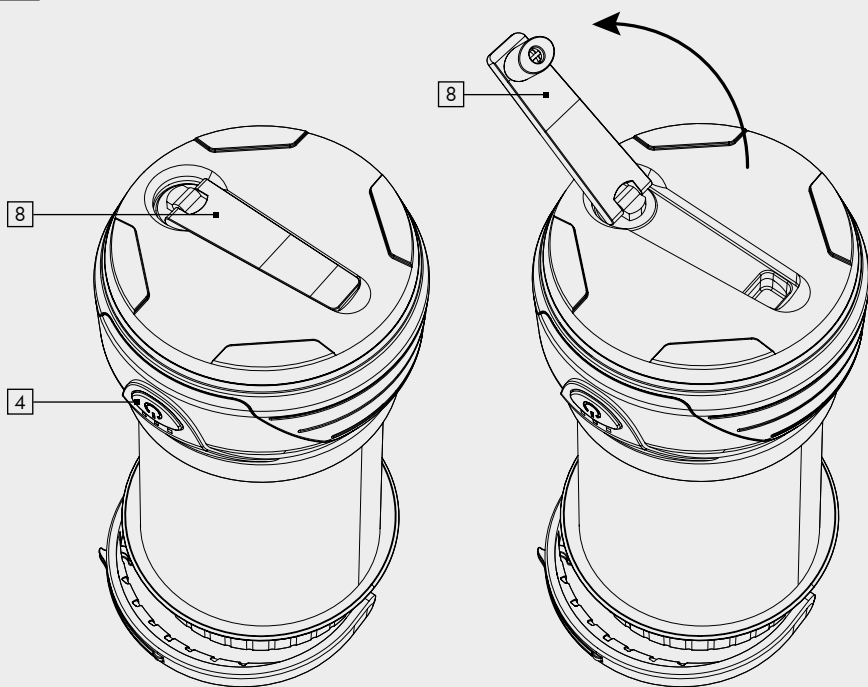
A



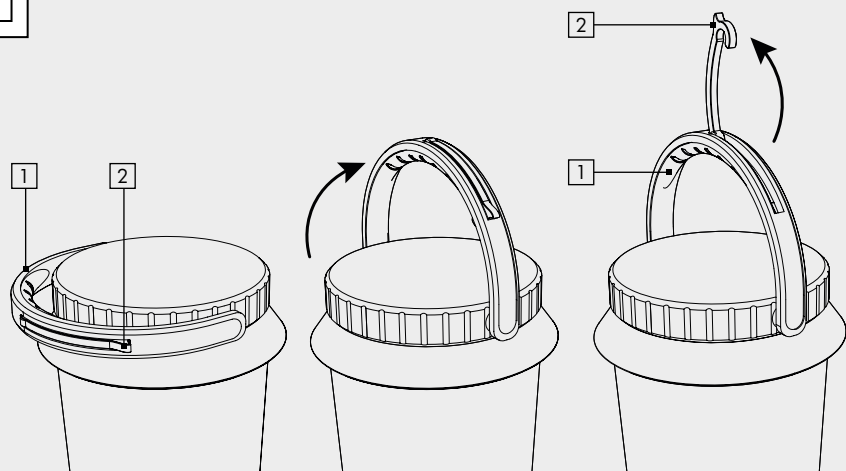
B



C



D



GB

Introduction	6
Explanation of symbols	6
Intended use	6
Included in package	6
Description of parts	6
Technical specifications	7
Safety instructions	7
Risk of leakage from rechargeable batteries	8
First-time operation	8
Operation	8
Hanging up your LED camping light	8
Charging the battery	8
Cleaning and storage	9
Troubleshooting	9
Disposal	9
Warranty	10
Service	11

SE

Introduktion	17
Förklaring av symboler	17
Korrekt användning	18
Leveransomfång	18
Delbeskrivning	18
Tekniska data	18
Säkerhetshänvisningar	18
Risk för batteriläckage	19
Idrifttagning	19
Användning	19
Hänga upp LED-campinglampan	20
Ladda batteriet	20
Rengöring och förvaring	20
Felsökning	21
Avfallshantering	21
Garanti	21
Service	22

FI

Johdanto	12
Merkkien selitys	12
Määräystenmukainen käyttö	12
Toimitussisältö	12
Osien kuvaus	13
Tekniset tiedot	13
Turvallisuusohjeet	13
Paristojen/akkujen vuotovaara	14
Käyttöönotto	14
Käyttö	14
LED -retkeilylampan ripustaminen	14
Akun lataaminen	14
Puhdistus ja varastointi	15
Vianpoisto	15
Hävittäminen	15
Takuu	16
Huolto	17

DE AT CH

Einleitung	23
Zeichenerklärung	23
Bestimmungsgemäße Verwendung	23
Lieferumfang	23
Teilebeschreibung	24
Technische Daten	24
Sicherheitshinweise	24
Risiko des Auslaufens von Akkus	25
Inbetriebnahme	25
Bedienung	25
LED-Campinglampe aufhängen	25
Akku aufladen	26
Reinigung und Lagerung	26
Fehlerbehebung	27
Entsorgung	27
Garantie	27
Service	29

LED camping light

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary.

● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Issue date of instruction manual (month/year)



Date of manufacture (month/year)



Direct current



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Observe warning notices and safety instructions!



Warning! Risk of electric shock!



Explosion hazard!



Wear protective gloves!



This symbol indicates that the product operates with safety extra-low voltage (SELV/PELV, protection class III).

IP44



Protected against solid foreign objects with a diameter of ≥ 1.0 mm, splash-proof



Universal Serial Bus (USB)



Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Risk of environmental damage from incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!



Packaging made of FSC certified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.

● Intended use

This product is intended as a portable light source for indoor and outdoor use in private households. It is unsuitable for commercial use. This product is not a toy! Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.

● Included in package

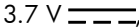
- 1 x LED camping light
- 1 x micro USB cable
- 1 x instruction manual

● Description of parts

- 1 Carry handle
- 2 Hook

- 3 Charge status indicator
- 4 On/Off button
- 5 Micro USB charging cable
- 6 USB cover
- 7 Micro USB charging jack
- 8 Crank handle for dynamo

● **Technical specifications**

Model number: 1064
 3.7 V 
 Li-ion battery: 1500 mAh
 (non-replaceable)
 Power supply voltage: 5 V  1 A
 Light source: 12 x LEDs, 5.5 W
 Protection class: III
 Protection rating: IP44

● **Safety instructions**



Safety instructions



! WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS TO INFANTS AND

CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.

- Do not use the product if you notice any damage.
- The manufacturer/distributor of this product accepts no responsibility whatsoever for personal injury or damage resulting from incorrect installation or use.
- Do not immerse the product in water or any other liquids.
- Keep the product away from naked flames and hot surfaces.
- Never tamper with or modify the product.
- Do not open up the casing and only have the product repaired by qualified professionals. To that end, you should contact a specialist repairer. Liability or warranty claims are excluded if repairs are carried out autonomously and in the event of improper connection or handling of the device.
- The light source of this product may only be replaced by the manufacturer, their designated service technician, or a similarly qualified person.
- Never look directly into the light source.



Safety instructions for rechargeable batteries

- **RISK OF DEATH!** Keep rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical advice immediately!
- **PLEASE NOTE!** The rechargeable battery is not replaceable. When it is worn out, the entire product must be disposed of.
-  **EXPLOSION HAZARD!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit and/or open up batteries/rechargeable batteries. They could overheat, cause a fire or explode.
- Never throw rechargeable batteries into fire or water.
- Do not expose the rechargeable batteries to mechanical stress.
- Remove the batteries from the battery

compartment as soon as they are empty or if you are not going to use the product for a longer period of time.

- Never combine different types of rechargeable batteries or batteries with different charge statuses.

● Risk of leakage from rechargeable batteries

- Avoid exposing rechargeable batteries to extreme conditions and temperatures, e.g. radiators or direct sunlight.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! In the event of skin contact with battery acid, rinse the affected area immediately with plenty of clean water and seek medical advice immediately!

-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaking or damaged rechargeable batteries can cause chemical burns if they come into contact with skin. Therefore, wear suitable protective gloves in such cases.
- In the event that of battery leaks, remove battery from the product immediately to avoid damage.

● First-time operation

PLEASE NOTE! Take the product out of its packaging and remove all packing material.

- Check that all package contents are present.
- Check if the product or individual parts are damaged. If that is the case, do not use the product. Contact the distributor via the service address given in the warranty section.
- Before using the product for the first time, please fully charge the battery (see section 'Charging the battery').

● Operation

The product can be operated in different

modes. The operating mode is selected by pressing the On/Off button [4] repeatedly (see Fig. A).

- Press the On/Off button [4] as follows to switch between modes:
Press 1 x – 100% (battery life: 1.5 hrs)
Press 2 x – 50% (battery life: 3 hrs)
Press 3 x – Flashing light
Press 4 x – Off

● Hanging up your LED camping light

- You can hang this product in any suitable place by means of the hook [2]. To do so, lift the carry handle [1] and then fold the integrated hook [2] upwards (see Fig. D).

-  **RISK OF DAMAGE!** Never hang the product above an open fire or heat source, as this may damage the product and lead to injuries.
- You can easily carry the product around using the carry handle [1] (see Figs. A and D).

● Charging the battery

There are two different ways to charge your LED camping light.

The charge status indicator [3] (see Fig. A) indicates the charge status of the rechargeable batteries: 30% – 60% – 100%. The first LED will start flashing when the battery charge is low.

PLEASE NOTE! The product cannot be switched on during the charge process. It is, therefore, not suitable for continuous operation.

Charging the battery with the charging cable

-  **RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Only charge the product in dry, interior rooms, as the splash water

protection (IP44) cannot be guaranteed when the micro USB charging cable is connected.

- ☐ Open the USB cover [6] that covers the micro USB charging jack [7] (see Fig. B) and connect the micro USB charging cable [5] contained in your package with the charging jack [7] of your LED camping light.
- ☐ To charge the battery, connect the micro USB charging cable [5] to a USB mains adaptor (SELV – 5 V, max. 1 A, not included).
- ☐ Plug the USB mains adaptor into a power outlet.
- ☐ All LEDs will start flashing and the battery will start charging. The more LEDs light up continuously, the higher the charge status of the battery.
- ☐ Charging takes approximately 3 hours.
- ☐ When the LED camping light is fully charged, all of the LEDs in the charge status indicator [3] will remain constantly on.
- ☐ You can now unplug the USB mains adaptor from the socket and the USB charging cable from the product.
- ☐ Place the USB cover [6] over the jack again to protect the product from humidity and ensure splash water protection.

Charging the battery with the dynamo

Turn the product off (see section 'Operation') so you do not slow down the charging cycle of the product.

- ☐ Fold out the dynamo crank handle [8] underneath the LED camping light (see Fig. C).
- ☐ Turn the crank handle [8] clockwise to charge the battery. The longer you keep turning the crank handle, the more your battery will charge.
- ☐ All LEDs will start flashing and the battery will start charging. The more LEDs light up continuously, the higher the charge status of

the battery.

- ☐ Fold the handle back into the designated opening in the product's housing when you have finished charging.

● Cleaning and storage



RISK OF DAMAGE!

Cleaning the product incorrectly can potentially cause damage.

- ☐ Do not use any chemicals for cleaning as this might damage the surface.
- ☐ Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.
- ☐ The micro USB charging jack [7] must not come in contact with moisture during the cleaning process to prevent a short circuit or other damage.
- ☐ When the product is not in use, store inside the packaging in a dry place.
- ☐ To maintain the rechargeable battery's capacity, it needs to be charged for about 2 hours about every 4 months.

● Troubleshooting

- = Fault
- ⦿ = Cause
- = Solution

- = The product fails to switch on.
- ⦿ = The product is switched off.
- = Press the On/Off switch [4] to switch the product on.

- = The light is flickering.
- ⦿ = The battery is almost fully discharged.
- = Charge the battery (see section 'Charging the battery').

● Disposal



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations

(a) and numbers (b) with the following meanings:

1-7: Plastics

20-22: Paper and cardboard

80-98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

Faulty or used batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Return batteries and/or the product to the local recycling facilities provided.



Risk of environmental damage from incorrect disposal of rechargeable batteries!

Batteries must not be disposed of as general household waste. They may contain toxic heavy metals* and are subject to special waste treatment. Batteries and rechargeable batteries that are not permanently fixed inside the product must be removed before disposal of the product and disposed of separately. Please ensure batteries/rechargeable batteries are fully discharged when disposed of! Wherever possible, use rechargeable batteries rather than single-use batteries.

*) Marked as followed: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead

● Warranty

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you

have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass.

This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

Notes:

- ☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- ☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- ☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- ☐ After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● **Service**



Service Great Britain
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 393925_2107

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: www.citygate24.de

LED -retkeilylamppu

• Johdanto



Onnittelemme sinua uuden tuotteesi ostamisen johdosta. Olet valinnut korkealaatuisen tuotteen. Lue tämä käyttöopas kokonaan ja huolellisesti. Käyttöopas on osa tuotetta ja se sisältää tärkeitä ohjeita käyttöönottoa ja käsittelyä varten. Noudata aina kaikkia turvallisuusohjeita. Jos sinulla on kysyttävää tai olet epävarma tuotteen käsittelystä, ota yhteyttä jälleenmyyjään tai huoltopisteeseen. Pidä tämä opas turvallisessa paikassa ja luovuta se tarvittaessa kolmansille osapuolille.

• Merkkien selitys



Lue käyttöopas!



Käyttöohjeen julkaisupäivä
(kuukausi/vuosi)



Valmistuspäiväys
(kuukausi/vuosi)



Tasajännite



Lasten suojaaminen
tapaturmaja hengenvaaralta!



Noudata varoituksia ja
turvallisuusohjeita!



Räjähdysvaara!



Varoitus! Sähköiskun vaara!



Käytä suojakäsineitä!

IP44



Suojattu kiinteiltä vierailta
esineiltä, joiden halkaisija on
≥ 1,0 mm, roiskevesitiivis



Tämä symboli tarkoittaa, että tuote toimii erityisen matalajännitteisellä (SELV / PELV) (suojausluokka III).



Yleinen sarjavyöly (USB)



Hävitä pakkaus ja tuote
ympäristöystävällisellä tavalla!



Akkujen / paristojen
virheellisen hävittämisen
seurauksena voi olla
ympäristövahinkoja!



Pakkaus valmistettu FSC
sertifioidusta sekapuusta



CE-merkinnällä valmistaja
vahvistaa, että tämä sähkölaite
on sovellettavien
eurooppalaisten direktiivien
mukainen.

• Määräystenmukainen käyttö

Tämä tuote on tarkoitettu liikuteltavaksi valonlähteeksi ulko- ja sisäkäyttöön. Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain kotitalouksissa, eikä sovellu kaupallisiin tarkoituksiin. Tuote ei ole lasten lelu! Muu kuin edellä kuvattu käyttö tai tuotteen muokkaaminen ei ole sallittua ja voi johtaa omaisuusvahinkoihin tai jopa henkilövahinkoihin. Valmistaja tai jälleenmyyjä ei ota vastuuta vahingoista, jotka ovat aiheutuneet määräystenvastaisesta tai virheellisestä käytöstä.

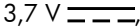
• Toimitussisältö

1 x LED -retkeilylamppu
1 x Mikro-USB-kaapeli
1 x käyttöohje

● Osien kuvaus

- 1 Kantokahva
- 2 Koukku
- 3 Latauksen merkkivalo
- 4 On/off -painike
- 5 USB-latauskaapeli
- 6 USB-suoja
- 7 Mikro USB -latausliitäntä
- 8 Dynamo-kammen kahva

● Tekniset tiedot

Mallin numero:	1064
	3,7 V 
Litiumioniakku:	1500 mAh (ei ole vaihdettavissa)
Käyttöjännite:	5 V  1 A
Lamppu:	12 x LEDit, 5,5 W
Suojausluokka:	III
Suojausaste:	IP44

● Turvallisuusohjeet



Turvallisuusohjeet



VAROITUS!

PIKKULASTEN JA LASTEN SUOJAAMINEN TAPATURMA-

JA HENGENVAAARALTA! Lapsia ei saa koskaan jättää pakkausmateriaalien luo ilman valvontaa. Pakkausmateriaalit voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Lapset usein aliarvioivat vaarat. Pidä lapset aina etäällä tuotteesta.

■ Tätä tuotetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkiöt, joiden fyysiset, aistitoimintoihin liittyvät tai psyykkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilta puuttuu asianmukainen kokemus ja tieto,

- mikäli heitä valvotaan tai opastetaan tuotteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Tuotteen puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä ei saa antaa lasten tehtäväksi ilman valvontaa.
- Tuotetta ei saa käyttää, jos siinä havaitaan vaurioita.
 - Tämän tuotteen valmistaja/jakelija ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat virheellisestä asennuksesta/väärästä käytöstä.
 - Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.
 - Pidä tuote etäällä avotulesta ja kuumista pinnoista.
 - Älä koskaan käsittele tai muuta tuotetta.
 - Älä avaa koteloa, vaan jätä korjaus ammattilaisille. Voit tehdä tämän ottamalla yhteyttä erikoistuneeseen korjaamoon. Jos kyseessä on itsenäisesti suoritettu korjaus, väärä liitäntä tai virheellinen käyttö, vastuu- ja takuuvaatimukset suljetaan pois.
 - Tämän tuotteen valonlähteen saa vaihtaa vain valmistaja tai hänen valtuuttamansa huoltoteknikko tai vastaava pätevä henkilö.
 - Älä katso suoraan valonlähteeseen.



Paristoja/akkuja koskevat turvallisuusohjeet

- **HENGENVAAARA!** Säilytä paristot / akut lasten ulottumattomissa. Nielemistilanteessa on välittömästi hakeuduttava lääkärin hoitoon!
- **HUOMIO!** Akku ei ole vaihdettavissa. Kun se on käytetty loppuun, koko tuote on hävitettävä.
-  **RÄJÄHDYSVAARA!** Paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi, ei saa koskaan yrittää ladata. Älä oikosulje paristoja / akkuja ja/tai älä avaa näitä. Seurauksena voi olla ylikuumeneminen, palovaara tai räjähdys.
- Älä koskaan heitä paristoja / akkuja tuleen

tai veteen.

- Paristoja/akkuja ei saa altistaa mekaaniselle rasitukselle.
- Poista paristot heti, kun ne ovat tyhjä, tai jos et aio käyttää tuotetta pitkään aikaan.
- Eri tyyppisiä tai eri tavalla ladattuja paristoja ei saa käyttää yhdessä.

● Paristojen/akkujen vuotovaara

- Äärioloja ja -lämpötiloja, jotka voivat vaikuttaa paristoihin/akkuihin, on vältettävä (esim. lämpöpatteri/suora auringonpaiste).
- Iho-, silmä- ja limakalvokosketuksia on vältettävä! Akkuhapolle mahdollisesti altistuneet alueet on huuhdeltava välittömästi runsaalla, puhtaalla vedellä. Altistuksen jälkeen hakeuduttava välittömästi lääkärin hoitoon!

-  **KÄYTÄ SUOJAKÄSINEITÄ!**
Vuotavat tai vaurioituneet paristot/akut voivat aiheuttaa palovammoja joutuessaan iholle. Tällaisissa tapauksissa on käytettävä sopivia suojakäsineitä.
- Vuotavat paristot/akut on vaurioiden välttämiseksi poistettava laitteesta välittömästi.

● Käyttöönotto

HUOMIO! Ota tuote pakkauksesta ja poista kaikki pakkausmateriaalit.

- Tarkista, että toimitus on täydellinen.
- Tarkista, onko tuote tai yksittäiset osat vaurioituneet. Jos näin on, älä käytä tuotetta. Ota yhteyttä jälleenmyyjään takuuosassa ilmoitetulla huolto-osoitteella.
- Lataa akku täyteen ennen tuotteen ensimmäistä käyttöä (katso "Akun lataaminen").

● Käyttö

Tuotetta voidaan käyttää eri tiloissa. Nämä voidaan asettaa On/off -painikkeella [4] (katso Kuva A).

- ☐ Vaihda tilojen välillä painamalla On/off -painiketta [4] seuraavasti vaihtaaksesi tilojen välillä:
 - 1 x Paina - 100% (valaistuksen kesto: 1,5 h)
 - 2 x Paina - 50% (valaistuksen kesto: 3 h)
 - 3 x Paina - vilkkuvalo
 - 4 x Paina - pois

● LED -retkeilylampun ripustaminen

- ☐ Voit ripustaa tuotteen mihin tahansa sopivaan kohtaan käyttämällä koukku [2].
Avaa tämä kahva [1] ja taita koukku [2] sen sisällä ylöspäin (katso kuva D).



VAURIOITUMISEN VAARA!

Älä ripusta tuotetta avotulen tai lämmönlähteiden päälle, koska se voi vahingoittaa tuotetta ja aiheuttaa vammoja.

- ☐ Voit kuljettaa tuotetta helposti kantokahvalla [1] (katso kuvat A ja D).

● Akun lataaminen

Voit ladata LED-retkeilylampun kahdella eri tavalla.

Latausilmaisin [3] (katso kuva A) näyttää akun varaustilan: 30% - 60% - 100%.
Ensimmäinen LED-valo alkaa vilkkua heti, kun akun varaus on alhainen.

HUOMIO! Tuotetta ei voi kytkeä päälle latauksen aikana, joten jatkuva käyttö ei ole mahdollista.

Akun lataaminen mikro -USB -latauskaapelilla



SÄHKÖISKUNVAARA!

Lataa tuote vain kuivissa sisätiloissa, koska roiske-suojasta (IP44) ei voida enää taata, kun lataat mikro -USB-latauskaapelilla.

- ☐ Avaa mikro-USB-liitännän [7] USB-suojaa [6] (katso kuva B) ja liitä mukana toimitettu mikro-USB-latauskaapeli [5] LED-retkeilylamppu mikro-USB-latausliitäntään [7].
- ☐ Liitä lataamista varten mikro -USB-latauskaapeli [5] USB -virtalähteeseen (SELV - 5 V, enintään 1 A, ei sisälly toimitukseen).
- ☐ Kytke USB-verkkoadapteri pistorasiaan.
- ☐ Kaikki LED-valot alkavat vilkkua. Akkua ladataan. Mitä enemmän LED-valoja palaa jatkuvasti, sitä enemmän akku on ladattu.
- ☐ Latausaika on n. 3 tuntia.
- ☐ Heti kun LED-retkeilylamppu on ladattu täyteen, latauksen merkkivalo [3] palaa jatkuvasti.
- ☐ Irrota USB-verkkoadapteri pistorasiasta ja irrota USB-latauskaapeli tuotteesta.
- ☐ Sulje USB-suojaa [6] suojataksesi tuotetta kosteudelta ja varmistaaksesi, että se on suojattu roiskevedeltä.

Akun lataaminen dynamo -kammen avulla

Kytke laite pois päältä (katso luku "Käyttö"), jotta latausprosessi ei vaarannu kytkemällä laite päälle.

- ☐ Taita dynamo-kammen kahva [8], joka sijaitsee LED-retkeilylamppun alapuolella (katso Kuva C).
- ☐ Käännä dynamo-kammen kahvaa [8] myötäpäivään lataaksesi akun. Mitä pidempään käännät, sitä enemmän akkua ladataan.
- ☐ Kaikki LED-valot alkavat vilkkua. Akkua

ladataan. Mitä enemmän LED-valoja palaa jatkuvasti, sitä enemmän akku on ladattu.

- ☐ Taita kampi takaisin kotelon syvennykseen heti, kun lataus on valmis.

● Puhdistus ja varastointi



VAURIOITUMISEN VAARA!

Tuotteen väärä puhdistus voi aiheuttaa vaurioita.

- ☐ Älä käytä puhdistukseen kemikaaleja, koska ne voivat vahingoittaa pintaa.
- ☐ Käytä puhdistamiseen vain kuivaa, nukkaamatonta liinaa. Jos se on erittäin likainen, kostuta hiukan liinaa.
- ☐ Mikro-USB-latausliitin [7] ei saa joutua kosketuksiin kosteuden kanssa puhdistuksen aikana, jotta vältetään oikosulku ja vauriot.
- ☐ Kun tuotetta ei käytetä, pidä tuotetta pakkauksessa kuivassa paikassa.
- ☐ Latauskapasiteetin säilyttämiseksi akkua on ladattava noin 4 kuukauden välein noin 2 tunnin ajan.

● Vianpoisto

- = Vika
- = Syy
- = Korjaus

- = Tuote ei käynnisty.
- = Tuote on kytketty pois päältä.
- = Kytke laite päälle painamalla On/off -painiketta [4].

- = Valo välkky.
- = Akku on lähes tyhjä.
- = Lataa akku (katso luku "Akun lataaminen").

● Hävittäminen



Lajittelun yhteydessä on noudatettava seuraavia lyhenteillä (a) ja numeroilla (b) varustettuja pakkausmateriaalimerkintöjä:

1–7: Muovit
20–22: Paperi ja pahvi
80 – 98: Komposiittimateriaalit



Lisätietoja hävittämismenetelmistä on saatavana paikallisilta ympäristöviranomaisilta.



Tuotetta ei ympäristöystävällisesti saa hävittää kotitalousjätteenä. Hävittämisessä on noudatettava asianmukaisia määräyksiä. Tiedot keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista ovat saatavissa paikallisilta ympäristöviranomaisilta.

Vialliset tai käytetyt akut on kierrätettävä direktiivin 2006/66/EY mukaisesti. Hävitettävät akut ja/tai tuote on toimitettava hyväksytyihin keräyspisteisiin.



Akkujen virheellisen hävittämisen seurauksena voi olla ympäristövahinkoja!

Akkujen hävittäminen talousjätteiden mukana on kielletty. Akut voivat sisältää myrkyllisiä raskasmetalleja*) ja niitä on käsiteltävä ongelmajättemääräysten mukaisesti. Paristot ja ladattavat akut, joita ei ole asennettu pysyvästi laitteeseen, on poistettava ennen hävittämistä ja hävitettävä erikseen. Anna paristot ja ladattavat paristot vain, kun ne ovat purkautuneet! Käytä ladattavia paristoja kertakäyttöisten paristojen sijaan aina kun mahdollista.

*) merkitty: Cd = kadmium, Hg = elohopea, Pb = lyijy.

• Takuu

Takuuaika on 3 vuotta ostopäivästä lukien. Kuluttajalla on oikeus palauttaa viallinen/ puutteellinen tuote myyjälle. Takuu ei rajoita tätä oikeutta.

Takuuehdot

Takuuaika alkaa ostopäivästä. Säilytä alkuperäinen ostokuitti huolellisesti. Kyseinen asiakirja vaaditaan todisteena ostoksesta.

Jos tuotteessa ilmenee materiaali- tai valmistusvirheitä kolmen vuoden kuluessa ostopäivästä, tuote korjataan tai korvataan ilmaiseksi harkintamme mukaan. Tämä takuupalvelu edellyttää, että viallinen laite ja ostotodistus (myyntitodistus) esitetään kolmen vuoden kuluessa ja kuvataan lyhyesti kirjallisesti mikä vika on ja milloin se ilmeni. Jos takuumme kattaa vian, saat takaisin korjatun tai uuden tuotteen. Uutta takuuaikaa ei voida alkaa, kun tuote on korjattu tai vaihdettu.

Takuuaika ja lailliset puutteelliset vaatimukset

Takuu ei pidennä takuuaikaa. Tämä koskee myös vaihdettuja ja korjattuja osia. Mahdollisista vaurioista ja virheistä, joita voi olla jo oston aikana, on ilmoitettava välittömästi pakkauksesta purkamisen jälkeen. Takuuajan jälkeiset korjaukset on maksettava.

Takuun laajuus

Tuote on valmistettu tiukkojen laatustandardien mukaisesti ja testattu huolellisesti ennen toimitusta. Takuu koskee materiaali- ja valmistusvirheitä. Tämä takuu ei koske tuotteen osia, jotka ovat normaalissa kulumisessa, joten niitä voidaan pitää kulutusosina tai hauraiden osien vaurioitumisena, esim. B. kytkimet, akut tai tuotteet on valmistettu lasista. Takuu raukeaa, jos tuote on vahingoittunut tai sitä on käytetty tai huollettu epäasianmukaisesti. Tuotteen oikeaa käyttöä varten kaikkia käyttöohjeissa lueteltuja ohjeita on noudatettava tarkasti. Käyttöä ja toimia, joita ei suositella tai varoiteta käyttöohjeissa, on vältettävä. Tuote on tarkoitettu vain yksityiseen käyttöön eikä kaupalliseen käyttöön. Takuu raukeaa väärinkäytöksestä, voimankäytöstä ja muista toimenpiteistä, joita valtuutettu huoltokonttorimme ei ole suorittanut.

Käsittely takuun yhteydessä

Seuraa seuraavia ohjeita varmistaaksesi, että pyyntösi käsitellään nopeasti

huomio:

- ☐ Tiedustelujen yhteydessä on esitettävä ostokuitti ja ilmoitettava tuotenumero (esim. IAN 123456).
- ☐ Tuotenumero löytyy tuotteen tyyppikilvestä, tuotteen kaiverruksesta, ohjeiden otsikkosivulta (vasen alaosa) tai tarrasta tuotteen takana tai pohjassa.
- ☐ Jos toiminnallisia virheitä tai muita vikoja esiintyy, ota ensin yhteys alla olevaan huolto-osastoon puhelimitse tai sähköpostitse.
- ☐ Voit sitten lähettää vialliseksi todetun tuotteen ostotodistuksella (kuitti) ja yksityiskohdilla siitä, mikä vika on, ja milloin se ilmeni sinulle ilmaiseksi sinulle annetulle palveluosoitteelle.

• Huolto



Huolto Suomi

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 393925_2107

Tiedustelujen yhteydessä on esitettävä ostokuitti ja ilmoitettava tuotenumero (esim. IAN 123456).

Käyttöohjeen nykyisen version löydät osoitteesta www.citygate24.de

LED-camplinglampa

• Introduktion



Vi gratulerar dig till ditt köp av denna nya produkt. Du har därmed bestämt dig för en högkvalitativ produkt. Läs noggrant igenom hela bruksanvisningen. Denna anvisning hör till produkten och innehåller viktiga instruktioner för driftstart och hantering. Beakta alltid samtliga säkerhetsanvisningar. Om du har frågor eller är osäker på hur produkten ska hanteras kan du kontakta din återförsäljare eller vår serviceavdelning. Förvara denna anvisning på en säker plats och se till att den står till andra personers förfogande.

• Förklaring av symboler



Läs igenom bruksanvisningen!



Bruksangivningens
utgivningsdatum
(månad/år)



Tillverkningsdatum
(månad/år)



Likspänning



Livsfara och olycksrisk för
småbarn och barn!



Läs igenom varnings- och
säkerhetsanvisningarna!



Explosionsrisk!



Varning! Risk för elchock!



Använd skyddshandskar!

IP44



Skyddad mot fasta främmande
föremål med diameter
≥ 1,0 mm, striltät



Denna symbol betyder att produkten drivs med skyddsklenspänning (SELV / PELV) (skyddsklass III).



Universal Serial Bus (USB)



Avfallshanterta förpackningen och produkten miljövänligt!



Risk för miljöskador om batterier avfallshanteras felaktigt!



Förpackningen av FSC certifierat blandat trä



Med CE-märkningen bekräftar tillverkaren att denna produkt följer gällande europeiska direktiv.

● Korrekt användning

Denna produkt är avsedd som mobil ljuskälla för inom- och utomhusanvändning. Denna produkt är avsedd för privat användning och lämpar sig inte för kommersiella syften.

Denna produkt är ingen barnleksak!

En annan användning än som beskrivits tidigare eller en förändring av produkten är inte tillåten och kan leda till sak- eller till och med personsador. Tillverkaren eller försäljaren antar inget ansvar för skador som uppstår genom ej korrekt eller felaktig användning.

● Leveransomfång

- 1 x LED-campinglampa
- 1 x mikro-USB-kabel
- 1 x bruksanvisning

● Delbeskrivning

- 1 Bärhandtag
- 2 Krok

- 3 Laddningsindikator
- 4 Av-/på-knapp
- 5 Mikro-USB-laddningskabel
- 6 USB-kåpa
- 7 Mikro-USB-laddningsuttag
- 8 Dynamo-vevhandtag

● Tekniska data

Modellnummer:	1064
Litiumjonbatteri:	3,7 V  1500 mAh (ej utbytbar)
Driftspänning:	5 V  1 A
Ljuskälla:	12 x LED:er, 5,5 W
Kapslingsklass:	III
Skyddsart:	IP44

● Säkerhetshänvisningar



Säkerhetshänvisningar



⚠ VARNING!

LIVS- OCH OLYCKSFARA FÖR SMÅBARN OCH BARN! Lämna

aldrig barn utan uppsikt med förpackningsmaterialet. Det består kvävningsfara genom förpackningsmaterialet. Barn underskattar ofta farorna. Håll barnen borta från produkten.

- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och över samt av personer med nedsatta psykisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de är under uppsikt och har undervisats om en säker användning av produkten och förstår de fara som kan uppstå därav. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Använd inte produkten om du fastställer skador.

- Tillverkaren/distributören av denna produkt övertar inget ansvar för person- eller sakskador som uppstår som en följd av felaktig montering/användning.
- Sänk inte ner produkten i vatten eller andra vätskor.
- Håll produkten borta från öppen eld eller heta ytor.
- Manipulera eller ändra aldrig produkten.
- Öppna inte huset, utan låt specialister utföra reparationen. Kontakta en specialistverkstad för detta. Vid egenhändigt utförda reparationer, felaktig anslutning eller användning utesluts ansvars- eller garantianspråk.
- Denna produkts ljuskälla får endast bytas ut av tillverkaren eller en av denne utsedd servicetekniker eller en jämförbart kvalificerad person.
- Titta inte in direkt i ljuskällan.

Säkerhetsanvisningar för batterier

- **LIVSFARA!** Förvara batterierna utom räckhåll för barn. Uppsök genast läkare om ett batteri har svalts!
- **MÄRK!** Batteriet kan inte bytas ut. När det har förbrukats måste den kompletta produkten avfallshanteras.
-  **EXPLOSIONSRISK!** Försök aldrig ladda batterier som inte är laddningsbara. Kortslut inte batterier och försök inte öppna dem. Detta kan leda till överhettning, brandrisk eller explosion.
- Kasta aldrig batterier i eld eller vatten.
- Utsätt aldrig batterier för mekanisk belastning.
- Ta bort batterierna så fort de är tömda eller om du inte ska använda produkten en längre tid.
- Olika batterityper och olika laddade batterier får inte användas ihop.

● **Risk för batteriläckage**

- Undvik extrema villkor och temperaturer som kan påverka batterierna, t.ex. på värm radiatorer eller i direkt solljus.
- Undvik kontakt med huden, ögon och svalg! Vid kontakt med batterisyra ska du genast spola av drabbade hudpartier med rikligt med rent vatten och uppsök omgående läkare!
-  **ANVÄND SKYDDSHANDSKAR!** Läckande eller skadade batterier kan orsaka frätskador vid kontakt med huden. Därför ska du alltid använda lämpliga skyddshandskar.
- Om ett batteri läcker ska du genast ta den ur produkten så att inga skador uppstår.

● **Idrifttagning**

HÄNVISNING! Ta ut produkten ur förpackningen och avlägsna allt förpackningsmaterial.

- Kontrollera om leveransen är komplett.
- Kontrollera om produkten eller enstaka komponenter är skadade. Om detta är fallet, använd inte produkten. Kontakta tillverkaren via den i garantidelen angivna serviceadressen.
- Ladda upp batteriet fullständigt (se „Ladda batteri“) innan du använder produkten för första gången.

● **Användning**

- Produkten kan användas i olika lägen. Dessa kan ställas med av-/på-knappen  (se bild A).
- ☐ Tryck på av-/på-knappen på följande sätt för att växla mellan lägena:
 - 1 x tryck – 100 % (brinntid: 1,5 h)
 - 2 x tryck – 50 % (brinntid: 3 h)
 - 3 x tryck – blinkande ljus
 - 4 x tryck – av

● Hänga upp LED-campinglampan

- ☐ Du kan hänga upp produkten vid kroken [2] på en valfri och lämplig plats. Fäll härtill ut bärhandtaget [1] och fäll ut kroken [2] uppåt (se bild D).



SKADERISK!

Häng inte upp produkten över en öppen eld eller värmekällor då detta kan skada produkten och leda till personskador.

- ☐ Du kan lätt bära produkten med bärhandtaget [1] (se bild A och D).

● Ladda batteriet

LED-campinglampan kan laddas på två olika sätt.

Laddningsindikatorn [3] (se bild A) visar batteriets laddningstillstånd: 30 % – 60 % – 100 %. Den första LED:n börjar blinka så snart batterinivån är för låg.

HÄNVISNING! Produkten kan inte sättas på under laddningsproceduren, därmed är en kontinuerlig användning inte möjlig.

Ladda upp batteriet med mikro-USB-laddningskabel



ELSTÖTSFARA!

Ladda endast produkten i ett torrt utrymme inomhus, då stänkvattenskyddet (IP44) inte längre kan garanteras vid laddning.

- ☐ Öppna USB-kåpan [6] av mikro-USB-kontakten [7] (se bild B) och anslut den medlevererade mikro-USB-laddningskabeln [5] med LED-campinglampans mikro-USB-laddningsuttag [7].
- ☐ Anslut mikro-USB-laddningskabel [5] med en USB-nätadapter (SELV – 5 V, max. 1 A, inte del av leveransomfånget) för att ladda.
- ☐ Stoppa in USB-nätadaptern i uttaget.

- ☐ Alla LED:er börjar blinka. Batteriet laddas. Ju fler LED:er lyser konstant desto mer laddat är batteriet.
- ☐ Laddningstiden är ca 3 timmar.
- ☐ Så snart LED-campinglampan är fullständigt laddad lyser alla LED:er av laddningsindikatorn [3] konstant.
- ☐ Dra ut USB-nätadaptern ur uttaget och separera USB-laddningskabeln från produkten.
- ☐ Stäng USB-kåpan [6] för att skydda produkten mot fukt och garantera stänkvattenskyddet.

Ladda upp batteriet med dynamovev

Koppa av produkten (se kapitel "Användning") för att inte påverka laddningsproceduren genom att produkten kopplas in.

- ☐ Fäll ut dynamo-vevhandtaget [8] som befinner sig på LED-campinglampans undersida (se bild C).
- ☐ Vrid dynamo-vevhandtaget [8] medurs för att ladda upp batteriet. Ju längre du vider desto mer laddas batteriet upp.
- ☐ Alla LED:er börjar blinka. Batteriet laddas. Ju fler LED:er lyser konstant desto mer laddat är batteriet.
- ☐ Fäll åter in vevan i den därför avsedda platsen i huset så snart laddningsproceduren är avslutad.

● Rengöring och förvaring



SKADERISK!

Felaktig rengöring av produkten kan leda till skador.

- ☐ Använd inga kemikalier för rengöring, ytan kan skadas.
- ☐ Använd en torr, luddfri duk för rengöring. Fukta duken lätt vid grövre smuts.
- ☐ Mikro-USB-laddningsuttaget [7] får inte komma i kontakt med fukt under rengöringen för att undvika en kortslutning och skador.

- ☐ Förvara produkten i förpackningen på en torr plats när den inte används.
- ☐ För att upprätthålla laddningskapaciteten måste batteriet laddas i ca 2 timmar var fjärde månad.

● Felsökning

- = Fel
- ⊙ = Orsak
- = Åtgärd

- = Produkten går inte att sätta på.
- ⊙ = Produkten är avstängd.
- = Tryck på på-/av-knappen 4 för att sätta på produkten.

- = Ljuset flackar.
- ⊙ = Batteriet är nästan urladdat.
- = Ladda batteriet (se kapitlet "Ladda batteri").

● Avfallshantering



Beakta märkningen på förpackningsmaterial vid källsorteringen. Dessa är försedda med förkortningar (a) och nummer (b) med följande betydelse:

- 1–7: plaster
- 20–22: papper och kartong
- 80–98: kompositmaterial



Din kommun kan informera dig om andra möjligheter för att avfallshandla den uttjanta produkten.



Kasta inte den uttjanta produkten i hushållssoporna utan lämna in den till ett insamlingsställe i din kommun. Tänk på att skydda miljön. Din kommun kan informera dig om närmaste insamlingsställe och öppettiderna.

Defekta eller uttjanta batterier ska återvinnas enligt direktiv 2006/66/EG samt ändringar.

Lämna in batteriet och produkten till ett insamlingsställe i din kommun.



Risk för miljöskador om laddbara batterier avfallshandteras felaktigt!

Laddbara batterier får inte kastas i hushållssoporna. De kan innehålla giftiga tungmetaller*) och ska därför hanteras som miljöfarligt avfall. Batterier som inte är fastmonterade i enheten måste tas ur innan avfallshandringen och avfallshandras separat. Avlämna bara batterier då de är urladdade! När det är möjligt ska du använda laddbara batterier istället för engångsbatterier.

*) är märkt med: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly

● Garanti

Bästa kund, vi ger 3 års garanti på denna produkt räknat från köpdatum. Om brister föreligger i denna produkt har du lagstadgade rättigheter gentemot försäljaren av produkten. Dessa lagstadgade rättigheter begränsas inte av vår garanti som beskrivs nedan.

Garantivillkor

Garantitiden gäller från datumet när produkten köptes. Förvara original-kassakvittot på en säker plats. Detta behöver du som köpebevis. Om ett material- eller fabriktionsfel uppstår inom tre år efter köpdatum, kommer vi - efter eget omdöme - att reparera eller ersätta produkten utan kostnad, eller att betala tillbaka köpebeloppet. Detta garantiåtagande förutsätter att den defekta produkten och köpebeviset (kassakvittot) uppvisas inom senast tre år. Bifoga en skriftlig förklaring om vilka brister som föreligger och när den uppstod. Om defekten omfattas av vår garanti kommer vi att reparera produkten eller skicka dig en ny produkt. När

produkten repareras eller ersätts startar ingen ny garantitid.

Garantitid och lagstadgade anspråk vid brister

Garantitiden förlängs inte när garantin tas i anspråk. Detta gäller även för ersatta och reparerade delar. Ev. skador och brister som finns redan vid köpet ska rapporteras omedelbart efter att produkten har packats upp. Reparationer som krävs efter att garantitiden har gått ut debiteras.

Garantiomfattning

Produkten har tillverkats enligt stränga kvalitetsvillkor och kontrollerats noggrant före leverans. Garantin gäller för material- och fabrikationsfel. Denna garanti gäller inte för produktdelar som är utsatta för normalt slitage och därför kan betraktas som slitagedelar, inte heller för skador på bräckliga delar, t.ex. brytare, batterier eller sådana delar som är tillverkade av glas. Denna garanti förfaller om produkten skadas, inte används på avsett vis eller inte har underhållits. För en avsedd användning av produkten ska alla anvisningar som anges i bruksanvisningen beaktas noggrant. Undvik tvunget användningssyften eller handlingar som det avråds ifrån i bruksanvisningen eller som det varnas för. Produkten är endast avsedd för privat bruk och inte för kommersiell användning. Vid otyllåten eller felaktig behandling, användning av våld samt vid ingrepp som inte utförs av vår auktoriserade servicetjänst upphör garantin att gälla.

Reglering i garantifall

För en snabb hantering av ditt ärende vill vi att du beaktar följande

Anvisningar:

- ☐ Spara alltid på kassakvittot och artikelnumret (t.ex. IAN 123456) eftersom de gäller som köpebevis vid förfrågningar.
- ☐ Artikelnumret anges på typskylten på produkten, graverat på produkten, på

försättsbladet i bruksanvisningen (nedtill vänster) eller på dekalen på baksidan eller undersidan av produkten.

- ☐ Om funktionsfel eller andra brister uppstår vill be dig att först kontakta nedanstående serviceavdelning på telefon eller e-post.
- ☐ En produkt som har konstaterats vara defekt kan du returnera portofritt till den angivna serviceadressen. Bifoga ett köpebevis (kassakvitto) och en förklaring om bristen och när den uppstod.

● Service



Service Sverige
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de



Huolto Suomi
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 393925_2107

Spara alltid på kassakvittot och artikelnumret (t.ex. IAN 123456) eftersom de gäller som köpebevis vid förfrågningar.

En uppdaterad version av bruksanvisningen hittar du på: www.citygate24.de

LED-Campinglampe

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der
Bedienungsanleitung
(Monat/Jahr)



Herstellungsdatum
(Monat/Jahr)



Gleichspannung



Lebens- und Unfallgefahr für
Kleinkinder und Kinder!



Warn- und Sicherheitshinweise
beachten!



Explosionsgefahr!



Warnung! Stromschlaggefahr!



Schutzhandschuhe tragen!

IP44



Geschützt gegen feste
Fremdkörper mit Durchmesser
≥ 1,0 mm,
spritzwassergeschützt



Dieses Symbol bedeutet,
dass das Produkt mit
Schutzkleinspannung (SELV /
PELV) arbeitet (Schutzklasse III).



Universal Serial Bus (USB)



Entsorgen Sie Verpackung und
Produkt umweltgerecht!



Umweltschäden durch falsche
Entsorgung der Batterien /
Akkus!



Verpackung aus FSC-
zertifiziertem Mix-Holz



Mit der CE-Kennzeichnung
bestätigt der Hersteller, dass
dieses Produkt den geltenden
europäischen Richtlinien
entspricht.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist als mobile Lichtquelle für
den Außen- und Innenbereich vorgesehen.
Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in
privaten Haushalten vorgesehen und für
gewerbliche Zwecke nicht geeignet. Das
Produkt ist kein Kinderspielzeug!
Eine andere Verwendung als zuvor
beschrieben oder eine Veränderung des
Produkts ist nicht zulässig und kann zu
Sachschäden oder sogar zu
Personenschäden führen. Der Hersteller oder
Händler übernimmt keine Haftung für
Schäden, die durch nicht
bestimmungsgemäßen oder falschen
Gebrauch entstanden sind.

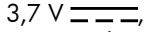
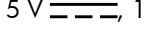
● Lieferumfang

1 x LED-Campinglampe
1 x Mikro-USB-Kabel
1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Tragegriff
- 2 Haken
- 3 Lade-Indikationsanzeige
- 4 Ein-/Aus-Knopf
- 5 Mikro-USB-Ladekabel
- 6 USB-Abdeckung
- 7 Mikro-USB-Ladebuchse
- 8 Dynamo-Kurbelgriff

● Technische Daten

Modellnummer: 1064
3,7 V ,
Li-Ion-Akku: 1500 mAh
(nicht austauschbar)
Betriebsspannung: 5 V , 1 A
Leuchtmittel: 12 x LEDs, 5,5 W
Schutzklasse: III
Schutzart: IP44

● Sicherheitshinweise



Sicherheitshinweise



! WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND

KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des

sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Der Hersteller/Vereitreiber dieses Produkts übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die als Folge unsachgemäßer Montage/unsachgemäßen Gebrauchs entstehen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Manipulieren oder verändern Sie niemals das Produkt.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Die Lichtquelle dieses Produktes darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Nicht direkt in die Lichtquelle hineinschauen.



Sicherheitshinweise für Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Bewahren Sie Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

- **HINWEIS!** Der Akku ist nicht austauschbar. Wenn er verbraucht ist, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Akkus niemals ins Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Entnehmen Sie die Akkus, sobald sie leer sind oder wenn Sie das Produkt für längere Zeit nicht benutzen.
- Ungleiche Akkutypen oder unterschiedlich geladene Akkus dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Laden Sie den Akku bei normaler Raumtemperatur (ca. 20°C) auf.

● Risiko des Auslaufens von Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/ direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Akkusäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

● Inbetriebnahme

HINWEIS! Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die im Garantieteil angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.
- Bevor Sie das Produkt das erste Mal verwenden, laden Sie bitte den Akku vollständig auf (siehe „Akku aufladen“).

● Bedienung

Das Produkt kann in verschiedenen Modi betrieben werden. Diese können mit dem Ein-/Aus-Knopf [4] (siehe Abb. A) eingestellt werden.

- ☐ Drücken Sie den Ein-/Aus-Knopf [4] wie folgt, um zwischen den Modi zu wechseln:
1 x Drücken - 100 % (Leuchtdauer: 1,5 h)
2 x Drücken - 50% (Leuchtdauer: 3 h)
3 x Drücken - Blinklicht
4 x Drücken - Aus

● LED-Campinglampe aufhängen

- ☐ Sie können das Produkt mittels des Haken [2] an einem beliebigen, dafür geeigneten Platz aufhängen. Klappen Sie dafür den Tragegriff [1] aus und klappen den darin befindlichen Haken [2] nach oben (siehe Abb. D).



BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

Hängen Sie das Produkt nicht über offenem Feuer oder Hitzequellen auf, da dieses zur Beschädigung des Produktes und zu Verletzungen führen kann.

- ☐ Mit dem Tragegriff [1] (siehe Abb. A und D) können Sie das Produkt leicht tragen.

● Akku aufladen

Sie haben die Möglichkeit, die LED-Campinglampe über zwei verschiedene Arten aufzuladen.

Die Lade-Indikationsanzeige [3] (siehe Abb. A) zeigt Ihnen den Ladezustand des Akkus an: 30% - 60% - 100%. Die erste LED fängt an zu blinken, sobald der Akkustand niedrig ist.

HINWEIS! Während des Ladevorgangs lässt sich das Produkt nicht einschalten, somit ist ein Dauerbetrieb nicht möglich.

Akku über Mikro-USB-Ladekabel aufladen



STROMSCHLAGGEFAHR!

Laden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen auf, da beim Laden per Mikro-USB-Ladekabel der Spritzwasserschutz (IP44) nicht mehr gewährleistet werden kann.

- ☐ Öffnen Sie die USB-Abdeckung [6] der Mikro-USB-Buchse [7] (siehe Abb. B) und verbinden Sie das mitgelieferte Mikro-USB-Ladekabel [5] mit der Mikro-USB-Ladebuchse [7] der LED-Campinglampe.
- ☐ Zum Aufladen das Mikro-USB-Ladekabel [5] mit einem USB-Netzadapter (SELV - 5 V, max. 1 A, nicht im Lieferumfang enthalten) verbinden.
- ☐ Stecken Sie den USB-Netzadapter in die Steckdose.
- ☐ Alle LEDs fangen an zu blinken. Der Akku wird aufgeladen. Je mehr LEDs permanent leuchten, desto voller ist der Akku geladen.
- ☐ Die Ladezeit beträgt ca. 3 Stunden.
- ☐ Sobald die LED-Campinglampe vollständig geladen ist, leuchten die LEDs der Lade-Indikationsanzeige [3] durchgehend.
- ☐ Ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose und trennen Sie das USB-Ladekabel vom Produkt.
- ☐ Schließen Sie die USB-Abdeckung [6], um

das Produkt vor Feuchtigkeit zu schützen und den Spritzwasserschutz zu gewährleisten.

Akku aufladen über Dynamo-Kurbel

Schalten Sie das Produkt aus (siehe Kapitel „Bedienung“), um den Ladevorgang durch das Einschalten des Produkts nicht zu beeinträchtigen.

- ☐ Klappen Sie den Dynamo-Kurbelgriff [8], welcher sich an der Unterseite der LED-Campinglampe befindet, heraus (siehe Abb. C).
- ☐ Drehen Sie den Dynamo-Kurbelgriff [8] im Uhrzeigersinn, um den Akku aufzuladen. Je länger Sie drehen, desto mehr wird der Akku geladen.
- ☐ Alle LEDs fangen an zu blinken. Der Akku wird aufgeladen. Je mehr LEDs permanent leuchten, desto voller ist der Akku geladen.
- ☐ Klappen Sie die Kurbel wieder in die dafür vorgesehene Einbuchtung im Gehäuse, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.

● Reinigung und Lagerung



BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

Unsachgemäßes Reinigen des Produktes kann zu Beschädigungen führen.

- ☐ Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien, die Oberfläche könnte beschädigt werden.
- ☐ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.
- ☐ Die Mikro-USB-Ladebuchse [7] darf beim Reinigen nicht mit Feuchtigkeit in Berührung kommen, um einen Kurzschluss und Beschädigungen zu vermeiden.
- ☐ Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort in der Verpackung auf.
- ☐ Zur Erhaltung der Ladekapazität muss der

Akku ca. alle 4 Monate für ca. 2 Stunden aufgeladen werden.

● Fehlerbehebung

- = Fehler
- ⊙ = Ursache
- = Lösung

- = Das Produkt schaltet nicht ein.
- ⊙ = Das Produkt ist ausgeschaltet.
- = Drücken Sie den Ein-/Aus-Knopf 4, um das Produkt einzuschalten.

- = Das Licht flackert.
- ⊙ = Der Akku ist fast entladen.
- = Laden Sie den Akku auf (siehe Kapitel „Akku aufladen“).

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1–7: Kunststoffe
- 20–22: Papier und Pappe
- 80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie

Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Akkus!

Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle*) enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladenerem Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien. *) gekennzeichnet mit: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Zur Demontage der Akkus sowie LEDs finden Sie eine Anleitung auf unserer Homepage: www.citygate24.de

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg

(Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten

Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden **Hinweisen**:

- ☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- ☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- ☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- ☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT

Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 393925_2107

Bitte halten Sie für alle Anfragen den
Kassenbon und die Artikelnummer
(z. B. IAN 123456) als Nachweis für
den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der
Bedienungsanleitung finden Sie unter:
www.citygate24.de



citygate24 GmbH

Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

 11/2021
Model No.: 1064

 04/2022

IAN 393925_2107

3 